

PremierTech®

PT-F114

PT-F114B

Refrigerator-freezer



USER INSTRUCTION

DADO SRL - Italy Piva/Vat IT 02681390809

CONTENTS

1 Safety warnings

1.1 Warning	1-2
1.2 Meanings of safety warning symbols	3
1.3 Electricity related warnings	3
1.4 Warnings for using	4
1.5 Warnings for placement	4-5
1.6 Warnings for energy	5
1.7 Warnings for disposal	5

2 Proper use of refrigerator

2.1 Placement	6
2.2 Levelling feet	7
2.3 Door Right-Left Change	8
2.4 Changing the Light (optional)	9
2.5 Start to use	9
2.6 Energy saving tips	9

3 Structure and functions

3.1 Key components	10
3.2 Functions	11

4 Maintenance and care of refrigerator

4.1 Overall cleaning	12
4.2 Defrost	12
4.3 Stop using	12

5 Trouble shooting

13

1 Safety warnings

1.1 Warning



Warning: risk of fire / flammable materials

This appliance is intended to be used in household and similar applications such as staff kitchen areas in shops, offices and other working environments; farm houses and by clients in hotels, motels and other residential type environments; bed and breakfast type environments; catering and similar non-retail applications.

This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.

Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.

Do not store explosive substances such as aerosol cans with a flammable propellant in this appliance.

The appliance has to be unplugged after use and before carrying out user maintenance on the appliance.

Warning: Keep ventilation openings, in the appliance enclosure or in the built-in structure, clear of obstruction.

Warning: Do not use mechanical devices or other means to accelerate the defrosting process, other than those recommended by the manufacturer.

Warning: Do not damage the refrigerant circuit.

Warning: Do not use electrical appliances inside the food storage compartments of the appliance, unless they are of the type recommended by the manufacturer.

Warning: Please abandon the refrigerator according to local regulators for its use flammable blowing gas and refrigerant.

Warning: When positioning the appliance, ensure the supply cord is not trapped or damaged.

Warning: Do not locate multiple portable socket-outlets or portable power supplies at the rear of the appliance.

Do not use extension cords or ungrounded (two prong) adapters.

Danger: Risk of child entrapment. Before you throw away your old refrigerator or freezer:

–Take off the doors.

–Leave the shelves in place so that children may not easily climb inside.

The refrigerator must be disconnected from the source of electrical supply before attempting the installation of accessory.

Refrigerant and cyclopentane foaming material used for the appliance are flammable. Therefore, when the appliance is scrapped, it shall be kept away from any fire source and be recovered by a special recovering company with corresponding qualification other than be disposed by combustion, so as to prevent damage to the environment or any other harm.

The necessity that, for doors or lids fitted with locks and keys, the keys be kept out of the reach of children and not in the vicinity of the refrigerating appliance, in order to prevent children from being locked inside .

For EN standard: This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduce physical sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision. Children aged from 3 to 8 years are allowed to load and unload refrigerating appliances.

To avoid contamination of food, please respect the following instructions:

- Opening the door for long periods can cause a significant increase of the temperature in the compartments of the appliance.
- Clean regularly surfaces that can come in contact with food and accessible drainage systems.
- Clean water tanks if they have not been used for 48 h; flush the water system connected to a water supply if water has not been drawn for 5 days. (note 1)
- Store raw meat and fish in suitable containers in the refrigerator, so that it is not in contact with or drip onto other food.
- Two-star frozen-food compartments are suitable for storing pre-frozen food, storing or making ice-cream and making ice cubes. (note 2)
- One-, two- and three-star compartments are not suitable for the freezing of fresh food. (note 3)
- For appliances without a 4-star compartment: this refrigerating appliance is not suitable for freezing foodstuffs. (note 4)
- If the refrigerating appliance is left empty for long periods, switch off, defrost, clean, dry, and leave the door open to prevent mould developing within the appliance.

Note 1,2,3,4: Please confirm whether it is applicable according to your product compartment type.

For a freestanding appliance: this refrigerating appliance is not intended to be used as a built-in appliance.

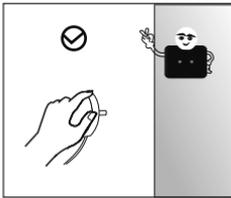
Any replacement or maintenance of the LED lamps is intended to be made by the manufacturer, its service agent or similar qualified person. (See chapter 2.4 for lamp replacement)

1.2 Meaning of safety warning symbols

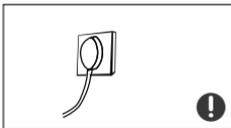
	This is a prohibition symbol. Any in compliance with instructions marked with this symbol may result in damage to the product or endanger the personal safety of the user.
	This is a warning symbol. It is required to operate in strict observance of instructions marked with this symbol; or otherwise damage to the product or personal injury may be caused.
	This is a cautioning symbol. Instructions marked with this symbol require special caution. Insufficient caution may result in slight or moderate injury, or damage to the product.

This manual contains lots of important safety information which shall be observed by the users.

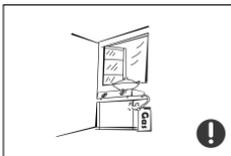
1.3 Electricity related warnings



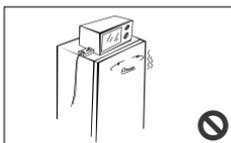
- Do not pull the power cord when pulling the power plug of the refrigerator. Please firmly grasp the plug and pull it out from the socket directly.
- To ensure safe use, do not damage the power cord or use the power cord when it is damaged or worn.
- If noise, odor and smoking happens, please unplug the power plug immediately, and contact the distributor or local service agent.



- Please use a dedicated power socket and the power socket shall not be shared with other electrical appliances. The power plug should be firmly contacted with the socket or else fires might be caused.
- Please ensure that the grounding electrode of the power socket is equipped with a reliable grounding line.

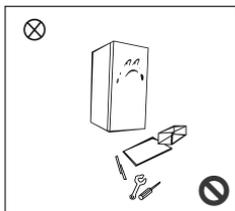


- Please turn off the valve of the leaking gas and then open the doors and windows in case of leakage of gas and other flammable gases. Do not unplug the refrigerator and other electrical appliances considering that spark may cause a fire.

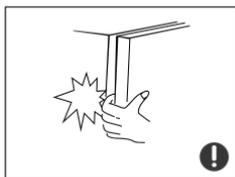


- Do not use electrical appliances on the top of the appliance, unless they are of the type recommended by the manufacturer.

1.4 Warnings for using



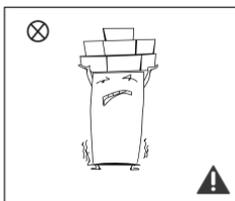
- Do not arbitrarily disassemble or reconstruct the refrigerator, nor damage the refrigerant circuit; maintenance of the appliance must be conducted by a specialist
- Damaged power cord must be replaced by the manufacturer, its maintenance department or related professionals in order to avoid danger.



- The gaps between refrigerator doors and between doors and refrigerator body are small, be noted not to put your hand in these areas to prevent from squeezing the finger. Please be gentle when close the refrigerator door to avoid falling articles.
- Do not pick foods or containers with wet hands in the freezing chamber when the refrigerator is running, especially metal containers in order to avoid frostbite.
- Please do not put your hands under or behind the appliance to prevent from being hurt

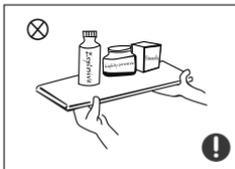


- Do not allow any child to get into or climb the refrigerator; otherwise suffocation or falling injury of the child may be caused.

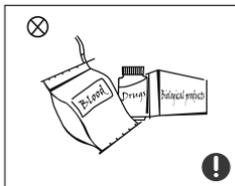


- Do not place heavy objects on the top of the refrigerator considering that objects may fall when close or open the door, and accidental injuries might be caused.
- Please pull out the plug in case of power failure or cleaning. Do not connect the refrigerator to power supply within five minutes to prevent damages to the compressor due to successive starts.

1.5 Warnings for placement



- Do not put flammable, explosive, volatile and highly corrosive items in the refrigerator to prevent damages to the product or fire accidents.
- Do not place flammable items near the refrigerator to avoid fires.



- The refrigerator is intended for household use, such as storage of foods; it shall not be used for other purposes, such as storage of blood, drugs or biological products, etc.

1.6 Warnings for energy

- 1) Refrigerating appliances might not operate consistently (possibility of defrosting of contents or temperature becoming too warm in the frozen food compartment) when sited for an extended period of time below the cold end of the range of temperatures for which the refrigerating appliance is designed.
- 2) The fact that effervescent drinks should not be stored in food freezer compartments or cabinets or in low-temperature compartments or cabinets, and that some products such as water ices should not be consumed too cold;
- 3) The need to not exceed the storage time(s) recommended by the food manufacturers for any kind of food and particularly for commercially quick-frozen food in food-freezer and frozen-food storage compartments or cabinets;
- 4) The precautions necessary to prevent an undue rise in the temperature of the frozen food while defrosting the refrigerating appliance, such as wrapping the frozen food in several layers of newspaper.
- 5) The fact that a rise in temperature of the frozen food during manual defrosting, maintenance or cleaning could shorten the storage life.

1.7 Warnings for disposal

Refrigerant and cyclopentane foaming material used for the refrigerator are flammable. Therefore, when the refrigerator is scrapped, it shall be kept away from any fire source and be recovered by a special recovering company with corresponding qualification other than be disposed by combustion, so as to prevent damage to the environment or any other harm.)



When the refrigerator is scrapped, disassemble the doors, and remove gasket of door and shelves; put the doors and shelves in a proper place, so as to prevent trapping of any child.)

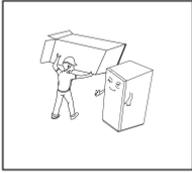


Correct Disposal of this product:

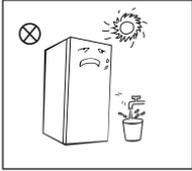
This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling.

2 Proper use of refrigerator

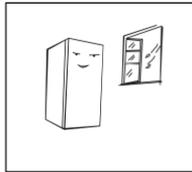
2.1 Placement



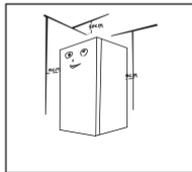
- Before use, remove all packing materials, including bottom cushions, foam pads and tapes inside of the refrigerator; tear off the protective film on the doors and the refrigerator body.
- Please leave the packing materials and other parts out of the reach of children to prevent from risk of suffocation.



- Keep away from heat and avoid direct sunlight. Do not place the freezer in moist or watery places to prevent rust or reduction of insulating effect.
- Do not spray or wash the refrigerator; do not put the refrigerator in moist places easy to be splashed with water so as not to affect the electrical insulation properties of the refrigerator.



- The refrigerator is placed in a well-ventilated indoor place; the ground shall be flat, and sturdy (rotate left or right to adjust the wheel for levelling if unstable).
- Please do not use the appliance on traffic means (such as boat and so on)



- The top space of the refrigerator shall be greater than 30cm, and The refrigerator should be placed against a wall with a free distance more than 10cm to facilitate heat dissipation.

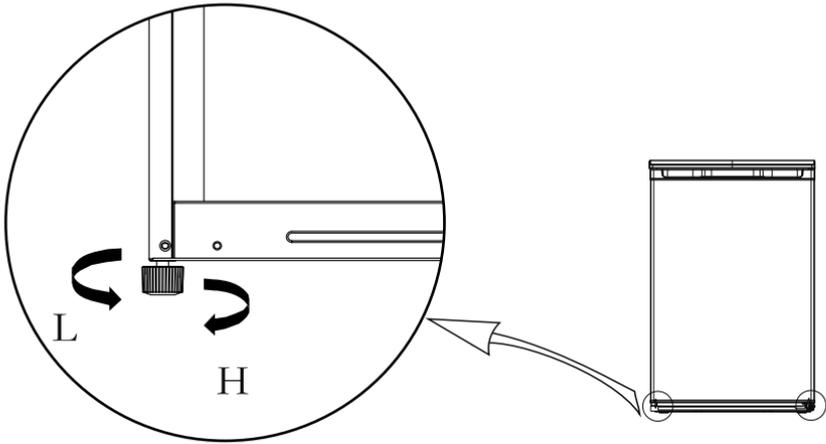
⚠ Precautions before installation:

Before installation or adjusting of accessories, it shall be ensured that the refrigerator is disconnected from power.

Precautions shall be taken to prevent fall of the handle from causing any personal injury.

2.2 Levelling feet

1) Schematic diagram of the leveling feet



(The picture above is only for reference. The actual configuration will depend on the physical product or statement by the distributor)

3) Adjusting procedures:

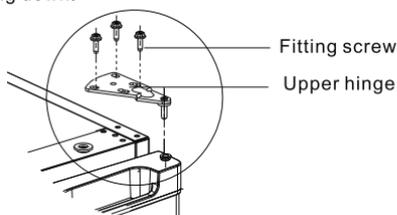
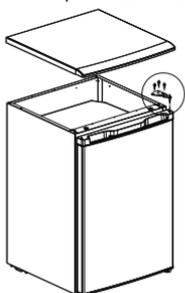
- a. Turn the feet clockwise to raise the refrigerator;
- b. Turn the feet counterclockwise to lower the refrigerator;
- c. Adjust the right and left feet based on the procedures above to a horizontal level.

2.3 Door Right-Left Change

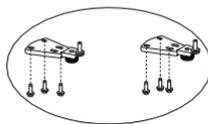
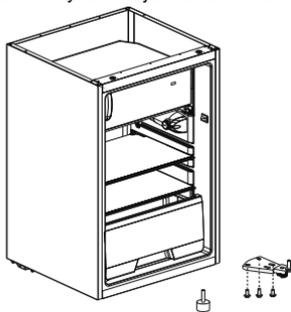
List of tools to be provided by the user			
	Cross screwdriver		Putty knife thin-blade screwdriver
	5/16" socket and ratchet		Masking tape

1) Power off the refrigerator, and remove all objects from the door trays.

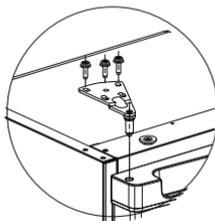
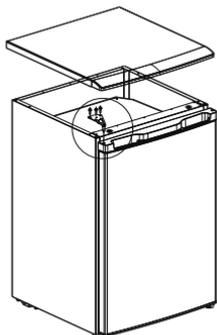
2) Dismantle the upper cover, fitting screws of upper hinge, and remove the upper hinge, please keep the door vertical in whole process for avoiding falling down.



3) Dismantle the door and the bottom hinge assembly and adjustable foot, then assemble the bottom hinge assembly and adjustable foot on other side.



4) Put the door on bottom hinge and assemble the upper hinge, screws, and upper cover.



2.4 Changing the Light (optional)

Any replacement or maintenance of the LED lamps is intended to be made by the manufacturer, its service agent or similar qualified person.

Replacement of incandescent lamps :

Disconnecting the power supply before carrying out the bulb replacement ,

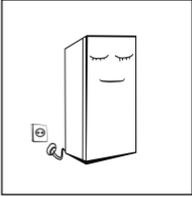
Hold and remove the light bulb cover.

Dismantle the old bulb by unscrewing it counterclockwise, replace by a new bulb (Max. 15W) by screwing it clockwise, and make sure it is fixed in the bulb holder tightly.

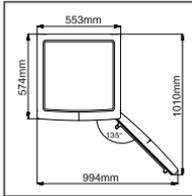
Reassemble the light cover and re-connect your Fridge to the power supply.

(Above is only for reference. The actual configuration will depend on the physical product or statement by the distributor)

2.5 Start to use



- Before initial start, keep the refrigerator still for two hours before connecting it to power supply.
- Before putting any fresh or frozen foods, the refrigerator shall have run for 2-3 hours, or for above 4 hours in summer when the ambient temperature is high.



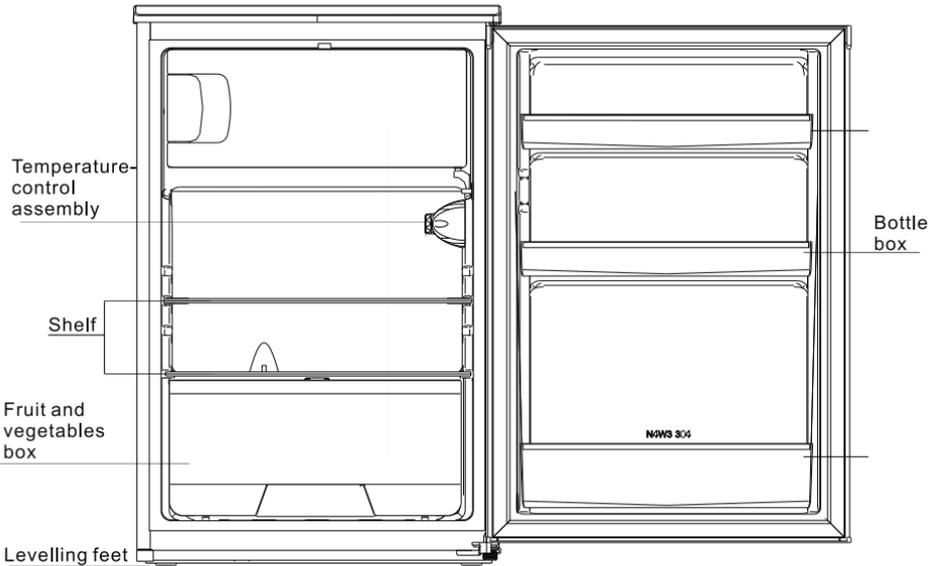
- Spare enough space for convenient opening of the doors and drawers or statement by the distributor.

2.6 Energy saving tips

- The appliance should be located in the coolest area of the room, away from heat producing appliances or heating ducts, and out of the direct sunlight.
- Let hot foods cool to room temperature before placing in the appliance. Overloading the appliance forces the compressor to run longer. Foods that cooled too slowly may lose quality, or spoil.
- Be sure to wrap foods properly, and wipe containers dry before placing them in the appliance. This cuts down on frost build-up inside the appliance.
- Appliance storage bin should not be lined with aluminum foil, wax paper, or paper toweling. Liners interfere with cold air circulation, making the appliance less efficient.
- Organize and label food to reduce door openings and extended searches. Remove as many items as needed at one time, and close the door as soon as possible.

3 Structure and functions

3.1 Key components



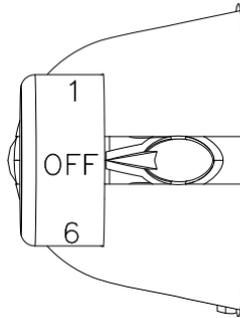
(The picture above is only for reference. The actual configuration will depend on the physical product or statement by the distributor)

Refrigerator

- The refrigerator is suitable for storage of a variety of fruits, vegetables, beverages and other food consumed in the short term. Suggested storage time 3days to 5days.
It is the most energy efficient to place food in the position shown in the picture above.
- Cooking foods shall not be put in the refrigerating chamber until cooled to room temperature.
- Foods are recommended to be sealed up before putting into the refrigerator.
- The glass shelves can be adjusted up or down for a reasonable amount of storage space and easy use.

Note: Storage of too much food during operation after the initial connection to power may adversely affect the freezing effect of the refrigerator.

3.2 Functions



(The picture above is only for reference. The actual configuration will depend on the physical product or statement by the distributor)

The figures do not mean specific set temperature, but temperature level.

"1" means the warmest setting

"6" means the coldest setting

The higher the figure is, the lower the actual temperature inside refrigerator shall be.

"OFF" means stop running.

- Recommended gear: "3"

4. Maintenance and care of refrigerator

4.1 Overall cleaning

- Dusts behind the refrigerator and on the ground shall be timely cleaned to improve the cooling effect and energy saving.
- Check the door gasket regularly to make sure there are no debris. Clean the door gasket with a soft cloth dampened with soapy water or diluted detergent.
- The interior of the refrigerator should be cleaned regularly to avoid odor.
- Please turn off the power before cleaning interior, remove all foods, drinks, shelves, drawers, etc.
- Use a soft cloth or sponge to clean the inside of the refrigerator, with two tablespoons of baking soda and a quart of warm water. Then rinse with water and wipe clean. After cleaning, open the door and let it dry naturally before turning on the power.
- For areas that are difficult to clean in the refrigerator (such as narrow sandwiches, gaps or corners), it is recommended to wipe them regularly with a soft rag, softbrush, etc. and when necessary, combined with some auxiliary tools (such as thin sticks) to ensure no contaminants or bacterials accumulation in these areas.
- Do not use soap, detergent, scrub powder, spray cleaner, etc., as these may cause odors in the interior of the refrigerator or contaminated food.
- Clean the bottle frame, shelves and drawers with a soft cloth dampened with soapy water or diluted detergent. Dry with a soft cloth or dry naturally.
- Wipe the outer surface of the refrigerator with a soft cloth dampened with soapy water, detergent, etc., and then wipe dry.
- Do not use hard brushes, clean steel balls, wire brushes, abrasives (such as toothpastes), organic solvents (such as alcohol, acetone, banana oil, etc.), boiling water, acid or alkaline items, which may damage the cooler surface and interior. Boiling water and organic solvents such as benzene may deform or damage plastic parts.
- Do not rinse directly with water or other liquids during cleaning to avoid short circuits or affect electrical insulation after immersion.



 Please unplug the refrigerator for defrost and cleaning.

4.2 Defrost

- Unplug the power cord
- Please remove the foods from the refrigerator and place them properly to prevent foods from going bad, then prepare a water container for holding defrosting water.
- It is recommended to use a dry towel to dry the defrosting water on liner and evaporator, then wring dry the towel. Repeat the operation until defrosting completed.
- You can use the natural temperature of the natural defrosting, you can also use the ice shovel to eliminate the frost (to use plastic or wooden ice shovel to prevent damage to the liner).
- You can also use the appropriate amount of hot water to speed up defrosting, with the dry towel to dry the water after defrosting.
- Put all foods back and power on the appliance again.

4.3 Stop using

- Power failure: In case of power failure, even if it is in summer, foods inside the appliance can be kept for several hours; during the power failure, the times of door opening shall be reduced, and no more fresh food shall be put into the appliance.
- Long-time nonuse: The appliance shall be unplugged and then cleaned; then the doors are left open to prevent odor.
- Moving: Before the refrigerator is moved, take all objects inside out, fix the glass partitions, vegetable holder, freezing chamber drawers and etc. with tape, and tighten the levelling feet; close the doors and fix them with tape. During moving, the appliance shall not be laid upside down or horizontally, or be vibrated; the inclination during movement shall be no more than 45°. Do not hold the door and hinge when moving this unit.

 The appliance shall run continuously once it is started. Generally, the operation of the appliance shall not be interrupted; otherwise the service life may be impaired

5 Trouble shooting

You may try to solve the following simple problems by yourself.
If them cannot be solved, please contact the after-sales department.

Failed operation	<p>Check whether the appliance is connected to power or whether the plug is in well contact</p> <p>Check whether the voltage is too low</p> <p>Check whether there is a power failure or partial circuits have tripped</p>
Odor	<p>Odorous foods shall be tightly wrapped</p> <p>Check whether there is any rotten food</p> <p>Clean the inside of the refrigerator</p>
Long-time operation of the compressor	<p>Long operation of the refrigerator is normal in summer when the ambient temperature is high</p> <p>It is not suggestible having too much food in the appliance at the same time</p> <p>Food shall get cool before being put into the appliance</p> <p>The doors are opened too frequently</p>
Light fails to get lit	<p>Check whether the refrigerator is connected to power supply and whether the illuminating light is damaged</p> <p>Have the light replaced by a specialist</p>
Doors cannot be properly closed	<p>The door is stuck by food packages</p> <p>Too much food is placed</p> <p>The refrigerator is tilted</p>
Loud noise	<p>Check whether the floor is level and whether the refrigerator is placed stably</p> <p>Check whether accessories are placed at proper locations</p>
Door seal fails to be tight	<p>Remove foreign matters on the door seal</p> <p>Heat the door seal and then cool it for restoration (or blow it with an electrical drier or use a hot towel for heating)</p>
Water pan overflows	<p>There is too much food in the chamber or food stored contains too much water, resulting in heavy defrosting</p> <p>The doors are not closed properly, resulting in frosting due to entry of air and increased water due to defrosting</p>
Hot housing	<p>Heat dissipation of the built-in condenser via the housing, which is normal</p> <p>When housing becomes hot due to high ambient temperature, storage of too much food or shutdown of the compressor is shut down, provide sound ventilation to facilitate heat dissipation</p>
Surface condensation	<p>Condensation on the exterior surface and door seals of the refrigerator is normal when the ambient humidity is too high. Just wipe the condensate with a clean towel.</p>
Abnormal noise	<p>Buzz: The compressor may produce buzzes during operation, and the buzzes are loud particularly upon start or stop. This is normal.</p> <p>Creak: Refrigerant flowing inside of the appliance may produce creak, which is normal.</p>

Table 1 Climate classes

Class	Symbol	Ambient temperature range °C
Extended temperate	SN	+ 10 to + 32
Temperate	N	+ 16 to + 32
Subtropical	ST	+ 16 to + 38
Tropical	T	+ 16 to + 43

Extended temperate: 'this refrigerating appliance is intended to be used at ambient temperatures ranging from 10 °C to 32 °C';

temperate: 'this refrigerating appliance is intended to be used at ambient temperatures ranging from 16 °C to 32 °C';

Subtropical: 'this refrigerating appliance is intended to be used at ambient temperatures ranging from 16 °C to 38 °C';

Tropical: 'this refrigerating appliance is intended to be used at ambient temperatures ranging from 16 °C to 43 °C';

Special for new European standard

- The ordered parts in the following table can be acquired from channel _:

Ordered Part	Provided by	Minimum Time Required for Provision
thermostats	Professional maintenance personnel	At least 7 years after the last model is launched on the market
temperature sensors	Professional maintenance personnel	At least 7 years after the last model is launched on the market
printed circuit boards	Professional maintenance personnel	At least 7 years after the last model is launched on the market
light sources	Professional maintenance personnel	At least 7 years after the last model is launched on the market
door handles	Professional repairers and final users	At least 7 years after the last model is launched on the market
door hinges	Professional repairers and final users	At least 7 years after the last model is launched on the market
trays	Professional repairers and final users	At least 7 years after the last model is launched on the market
baskets	Professional repairers and final users	At least 7 years after the last model is launched on the market
door gaskets	Professional repairers and final users	At least 10 years after the last model is launched on the market

- The shortest period for providing after-sales spare parts is _____

Dear customer

1. If you want to return or replace the product, please contact the store where you buy.

(Remember to bring the purchase invoice)

2. If your product breaks down which needs to repair, please contact after-sales service provider.

PremierTech®

**PT-F114
PT-F114B**

Frigorifero combinato



ISTRUZIONI PER L'USO

DADO SRL - Italy Piva/Vat IT 02681390809

SOMMARIO

Avvertenza	- 1 -
Istruzioni importanti per la sicurezza	- 4 -
Illustrazione struttura	- 8 -
Trasporto e movimentazione	- 8 -
Installazione	- 8 -
Test	- 9 -
Controllo della temperatura	- 9 -
Conservazione dei prodotti alimentari	- 9 -
Sbrinamento	- 10 -
Istruzioni generali per la cura e la manutenzione	- 11 -
Invertire la porta	- 12 -
Risoluzione dei problemi	- 13 -
Specifiche tecniche	- 15 -
Condizioni di Garanzia	- 17 -

AVVERTENZA



AVVERTENZA: Rischio di incendio/Materiali infiammabili

Questo apparecchio è destinato ad essere utilizzato in applicazioni domestiche e similari come le aree di cucina del personale in negozi, uffici e altri ambienti di lavoro; Agriturismi e da clienti in alberghi, Motel e altri ambienti di tipo residenziale; ambienti di tipo Bed and Breakfast; di ristorazione e simili applicazioni non retail.

Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore, dal suo agente di assistenza o da personale qualificato per evitare rischi.

Non conservare sostanze esplosive come bombolette spray con un propellente infiammabile in questo apparecchio.

L'apparecchio deve essere scollegato dopo l'uso e prima di eseguire la manutenzione dell'utente sull'apparecchio.

AVVERTENZA: mantenere le aperture di ventilazione, nella custodia dell'apparecchio o nella struttura incorporata, prive di ostruzioni.

AVVERTENZA: non utilizzare dispositivi meccanici o altri mezzi per accelerare il processo di scongelamento, diversi da quelli raccomandati dal produttore.

AVVERTENZA: non danneggiare il circuito del refrigerante.

AVVERTENZA: non utilizzare apparecchi elettrici all'interno dei vani portaoggetti dell'apparecchio, a meno che non siano del tipo raccomandato dal produttore.

AVVERTENZA: si prega di abbandonare il frigorifero in base alle norme locali perché utilizza gas e refrigerante infiammabili.

AVVERTENZA: Quando si posiziona l'apparecchio, accertarsi che il cavo di alimentazione non sia intrappolato o danneggiato.

AVVERTENZA: Non collocare più prese portatili o alimentatori portatili sul retro dell'apparecchio.

Non utilizzare prolunghie o adattatori non a massa (due poli).

PERICOLO: rischio di intrappolamento del bambino. Prima di gettare il vecchio frigorifero o congelatore:

-Togliere le porte

-Lasciare gli scaffali in posizione in modo che i bambini non si arrampichino facilmente all'interno.

Il frigorifero deve essere scollegato dalla fonte di alimentazione elettrica prima di tentare l'installazione di un accessorio.

Il materiale schiumogeno refrigerante e ciclopentano utilizzato per il frigorifero è infiammabile. Pertanto, quando il frigorifero viene raschiato, deve essere tenuto lontano da qualsiasi fonte di fuoco ed 'N essere recuperato da una società di recupero speciale con qualifica corrispondente diversa da quella di smaltimento mediante combustione, in modo da evitare danni all'ambiente o altri danni.

Per la norma EN: Questo elettrodomestico può essere utilizzato da bambini di età superiore a 8 anni e persone con ridotte capacità fisiche sensoriali o mentali o mancanza di esperienza e conoscenza se supervisionati o istruiti sull'uso dell'apparecchio in modo sicuro e capiscano i rischi coinvolti. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. La pulizia e la manutenzione dell'utente non devono essere eseguite da bambini senza supervisione. I bambini di età compresa tra 3 e 8 anni possono caricare e scaricare elettrodomestici refrigeranti.

Per la norma IEC: Questo apparecchio non è destinato all'uso da parte di persone (inclusi i bambini) con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte, o mancanza di esperienza e conoscenza, a meno che non siano stati supervisionati o istruiti sull'uso dell'apparecchio da una persona responsabile per la loro sicurezza.)

I bambini devono essere sorvegliati per assicurarsi che non giochino con l'apparecchio.

Le istruzioni devono includere la sostanza dei seguenti elementi: Per evitare la contaminazione del cibo, rispettare le seguenti istruzioni:

-L'apertura della porta per lunghi periodi può causare un aumento significativo della temperatura nei compartimenti dell'apparecchio.

-Pulire regolarmente le superfici che possono venire a contatto con alimenti e sistemi di drenaggio accessibili.

-Pulire i serbatoi dell'acqua se non sono stati utilizzati per 48 h; Sciacquare il sistema idrico collegato ad una rete idrica se l'acqua non è stata prelevata per 5 giorni. (nota 1)

-Conservare la carne cruda e il pesce in appositi contenitori in frigorifero, in modo che non sia a contatto o gocciolamento su altri alimenti.

-Due stelle  compartimenti per alimenti surgelati sono adatti per conservare cibi pre-congelati, conservare o preparare gelati e produrre cubetti di ghiaccio. (nota 2)

-Uno  -, due  -e tre stelle r  non sono adatti per il congelamento di alimenti freschi. (nota 3)

-Se l'apparecchio di refrigerazione viene lasciato vuoto per lunghi periodi, spegnere, scongelare, pulire, asciugare e lasciare lo sportello aperto per evitare lo sviluppo di muffa all'interno dell'apparecchio.

Nota 1, 2, 3; si prega di confermare se è applicabile in base al tipo di scomparto prodotto.

Pulizia

- ◆ Le polveri dietro il frigorifero e sul pavimento devono essere pulite tempestivamente per migliorare l'effetto di raffreddamento e il risparmio energetico.
- ◆ Controllare regolarmente la guarnizione della porta per assicurarsi che non ci siano detriti. Pulire la guarnizione della porta con un panno morbido inumidito con acqua saponata o detergente diluito.
- ◆ L'interno del frigorifero deve essere pulito regolarmente per evitare l'odore.
- ◆ Si prega di spegnere l'alimentazione prima di pulire gli interni, rimuovere tutti gli alimenti, bevande, scaffali, cassetti, ecc.
- ◆ Utilizzare un panno morbido o una spugna per pulire l'interno del frigorifero, con due cucchiaini di bicarbonato di sodio e un litro di acqua tiepida. Quindi risciacquare con acqua e pulire. Dopo la pulizia, aprire la porta e lasciarlo asciugare naturalmente prima di accendere l'alimentazione.
- ◆ Per le aree che sono difficili da pulire in frigorifero (come panini stretti, spazi vuoti o angoli), si consiglia di pulirli regolarmente con uno straccio morbido, spazzola morbida, ecc e quando necessario, combinati con alcuni strumenti ausiliari (come bastoni sottili) per garantire che non contaminanti o accumuli batterici in queste aree.
- ◆ Non utilizzare sapone, detersivo, scrub in polvere, spray Cleaner, ecc., poiché questi possono causare odori all'interno del frigorifero o alimenti contaminati.
- ◆ Pulire il telaio del flacone, i ripiani e i cassetti con un panno morbido inumidito con acqua saponata o detergente diluito. Asciugare con un panno morbido o asciugare naturalmente.
- ◆ Pulire la superficie esterna del frigorifero con un panno morbido inumidito con acqua saponata, detersivo, ecc., quindi asciugare.
- ◆ Non utilizzare spazzole dure, palline di acciaio pulite, spazzole metalliche, abrasivi (come dentifricio), solventi organici (come alcool, acetone, olio di banana, ecc.), acqua bollente, acidi o prodotti alcalini, che possono danneggiare la superficie del frigorifero e gli interni. L'acqua bollente e i solventi organici come il benzene possono deformarsi o danneggiare le parti in plastica.
- ◆ Non risciacquare direttamente con acqua o altri liquidi durante la pulizia per evitare cortocircuiti o influenzare l'isolamento elettrico dopo l'immersione.



Questo prodotto è solo per uso domestico!

Si prega di leggere attentamente le istruzioni prima del primo utilizzo di questo prodotto e conservare il manuale per riferimenti futuri.

IMPORTANTI NORME DI SICUREZZA

1. Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini dagli 8 anni in su e da persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte o la mancanza di esperienza e conoscenza se non siano controllati o istruiti all'uso dell'apparecchio in modo sicuro e comprendendone i rischi. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. Pulizia e manutenzione da parte dell'utente non devono essere fatte da bambini senza sorveglianza.
2. Questo apparecchio è destinato ad essere utilizzato in applicazioni domestiche e similari, quali:
 - aree cucina dal personale di negozi, uffici e altri ambienti di lavoro
 - case vacanza e da parte dei clienti di alberghi, motel e altri ambienti di tipo residenziale
 - ambienti di tipo Bed and breakfast
 - Catering e situazioni similari
3. **Attenzione:** non usare dispositivi meccanici o altro mezzo per accelerare il processo di sbrinamento o mezzi diversi da quelli consigliati dal produttore.
4. **Attenzione:** Tranne le voci consigliato da produttore, **NON** usare qualsiasi apparecchio elettrico nelle unità.
5. **Attenzione:** Non tentare mai di utilizzare questo apparecchio in un modo che non è descritto nelle

istruzioni, in caso contrario si può correre un pericolo grave.

6. **Avvertenza:** Se il cavo di alimentazione è danneggiato, o se l'apparecchio è vittima di malfunzionamenti o è stato danneggiato in qualche modo, si prega di restituire l'apparecchio al produttore, contattare il suo servizio assistenza autorizzato o rivolgersi a personale debitamente qualificato per la riparazione o regolazione al fine di evitare un pericolo.
7. **AVVISO:** le aperture di ventilazione, nel dispositivo di chiusura o nella struttura incorporata, devono essere libere da ostruzioni.
8. **ATTENZIONE:** Non danneggiare il circuito refrigerante.
9. **AVVISO:** Non utilizzare apparecchi elettrici all'interno degli scomparti per la conservazione degli alimenti, a meno che non siano del tipo consigliato dal produttore.
10. Non utilizzare l'apparecchio in ambienti polverosi o in atmosfera esplosiva e infiammabile (gas infiammabili, vapori, vapori di solventi organici, ecc)
11. Non conservare sostanze esplosive, come bombolette spray con un propellente infiammabile in questo apparecchio.
12. Non versare acqua direttamente sul freezer, può causare calo di isolamento e corrosività.
13. Inserire la spina in una singola presa messa a terra. Assicuratevi di inserire la spina completamente nella presa quando si collega l'apparecchio.

14. Per evitare eventuali danni all'ambiente o alla salute umana causati da smaltimento dei rifiuti, riciclarlo in maniera responsabile per favorire il riutilizzo sostenibile delle risorse materiali. Lo smaltimento deve essere fatto solo attraverso punti di raccolta pubblici.
15. L'apparecchio deve essere collocato su un piano orizzontale mantenendo libere le vie di ventilazione. Non cercare di sostituire o riparare i componenti da soli, chiedere l'aiuto del servizio di assistenza, se necessario.
16. Pulire sempre l'apparecchio per evitare danni.
17. Attenzione: non collegare il filo di terra ad un tubo dell'acqua o del gas.
18. E' rigorosamente vietato utilizzare acido, solvente organico e prodotti corrosivi insieme con il cibo.
19. Si prega di fare riferimento alla sezione di risoluzione problemi quando l'unità si trova ad affrontare alcuni malfunzionamenti. Non tentare di risolvere il problema da soli, si prega di fare riferimento al solo tecnico certificato.
20. Per quanto riguarda le informazioni per l'installazione, il funzionamento, la manutenzione e lo smaltimento del dispositivo, fare riferimento alle seguenti parti del manuale.

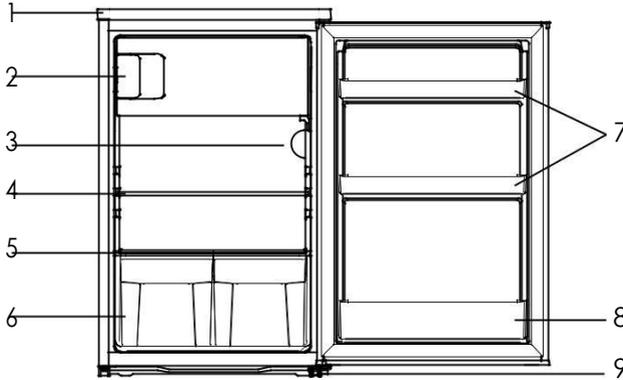
IMPORTANTE

- **Utilizzare il vostro frigorifero dopo 24 ore dalla consegna o trasporto lasciandolo posizionato verticalmente nella zona dove verrà installato.**
- **Posizionarlo in un luogo adeguato, lontano da fonti di calore e distanziato dalla parete almeno 12cm per garantire un sufficiente ricambio d'aria.**



Questo dispositivo è stato testato secondo tutte le direttive CE attuali e pertinenti, come la compatibilità elettromagnetica e il basso voltaggio, inoltre è fabbricato in conformità alle più recenti normative di sicurezza.

ILLUSTRAZIONE STRUTTURA



1. Coperchio superiore

2. Freezer

3. Termostato

4. Mensola in vetro

5. Copertura scomparto
frutta e verdura

6. Frutta e verdura

7. Ripiani

8. Ripiano bottiglie

9. Piedini regolabili

TRASPORTO E MOVIMENTAZIONE

Per il trasporto, tenere la base e sollevare attentamente il frigorifero con l'angolo inferiore a 45 gradi. Non usare mai la maniglia della porta come supporto. Non mettere mai a testa in giù, né in senso orizzontale. Spingere il frigorifero sulla sua base e regolarlo grazie ai suoi piedi a rulli.

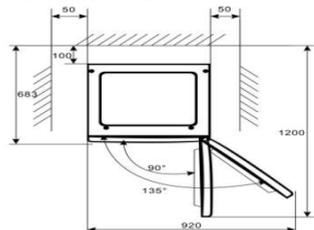
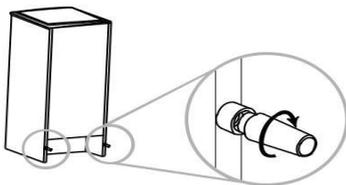
INSTALLAZIONE

Per fissare stabilmente l'apparecchio, bisogna porlo su una superficie piana e solida. Non dovrebbe essere posato su qualsiasi materiale morbido.

Scegli un luogo ben ventilato. Uno spazio di almeno 5cm deve essere lasciato ai lati e 10cm dalla parte posteriore del frigorifero. I distanziali forniti con l'apparecchio devono essere installati per proteggere e distanziare la parete.

Scegliere una posizione in cui non v'è alcuna fonte di calore. Mantenere il frigorifero lontano dalla luce solare diretta o altro apparecchio che produce calore.

Scegliere un luogo asciutto e ben ventilato dove non c'è aria corrosiva.



TEST

Pulire le parti del frigorifero con acqua tiepida ed un panno morbido o con un detergente neutro e con acqua, poi asciugarle.

Note: Le parti elettriche del frigorifero possono essere pulite solo con un panno asciutto.

Ruotare la manopola del termostato sulla posizione "3" e collegarlo alla presa elettrica. Il compressore e la luce all'interno del frigorifero cominceranno a funzionare.

Chiudere la porta e attendere 30 minuti. Se la temperatura nello scomparto freezer diminuirà vorrà dire che il sistema frigorifero funziona bene. Quando il frigorifero funziona per un periodo di tempo, il regolatore di temperatura imposta automaticamente la temperatura mantenendo la porta chiusa.

Se i passaggi precedenti hanno successo, le operazioni di prova sono finiti. Il frigorifero funziona normalmente.

CONTROLLO DELLA TEMPERATURA

La temperatura nel vano frigorifero e nel vano congelatore è controllata dal regolatore di temperatura montato sul lato destro del vano frigorifero.

Ruotare il termostato per regolare la temperatura all'interno del frigorifero.

I segni sulla manopola non sono il numero esatto dei gradi di temperatura ma i livelli di temperatura da "0" a "7". Il primo grado corrisponde ad uno stop forzato della refrigerazione e il 7 ° grado corrisponde alla temperatura più bassa che il frigorifero può produrre. Ruotare la manopola dalla posizione "1" alla posizione "7", la temperatura diminuisce continuamente.

Impostare il termostato sulla posizione "3-4" per un uso normale.

Si noti che il prodotto è impostato per funzionare in un intervallo specifico ambiente tra 16 e 38°C. L'apparecchio potrebbe non funzionare correttamente se lasciato per un lungo periodo ad una temperatura superiore o inferiore all'intervallo indicato.

Le temperature interne sono influenzate dai seguenti fattori:

- Temperatura dell' ambiente
- Frequenza di apertura della porta
- Quantità di alimenti conservati
- L'installazione dell'apparecchio

CONSERVAZIONE DEGLI ALIMENTI

Come utilizzare lo scomparto freezer?

- Mettere il cibo fresco, ad esempio come il pesce o la carne, nel congelatore per salvare il loro gusto e i nutrienti.
- Il cibo congelato deve essere avvolto nell'alluminio o nella pellicola trasparente o in scatole di plastica a chiusura ermetica.
- Non mettere il cibo fresco direttamente in contatto con quelli già congelati.

Se si acquista cibi surgelati bisognerà portarli a casa e metterli in freezer il più rapidamente possibile.

- Non ri-congelare un prodotto scongelato.
- Non conservare liquidi in bottiglie o lattine (tranne gli alcolici ad alta gradazione) le bevande gassate soprattutto nel congelatore, in quanto questi potrebbero esplodere durante il congelamento
- Il tempo di archiviazione per i cibi (soprattutto per i cibi congelati) raccomandato dal produttore non deve essere superato. Congelare solo la quantità di cibo che necessita
- Durante lo sbrinamento o la manutenzione e cura la temperatura del cibo congelato potrebbe salire e il tempo di conservazione potrebbe essere più breve

Come utilizzare il Comparto frigorifero?

- Le uova devono essere messe nel porta uova, bottiglie negli scomparti bottiglie, etc.
- Frutta e verdura devono essere messe negli appositi scomparti.
- I vasetti devono essere riposti negli scomparti della porta del frigorifero.
- Altri prodotti alimentari deperibili, o che possono generare cattivi odori in frigorifero, devono essere imballati separatamente.

Il posizionamento di cibo

- Si prega di non accumulare troppo cibo in frigorifero, perché ciò può comportare una perdita di temperatura.
- Il cibo deve essere avvolto separatamente nell'alluminio, nella pellicola trasparente o in scatole di plastica ermetiche.
- Il cibo caldo non può essere messo in frigorifero o nel congelatore prima di aver raggiunto la temperatura ambiente, o aumenterà il consumo elettrico.
- Non mettere mai frutta e verdura in congelatore perché saranno inadatti al consumo una volta scongelati.

SBRINAMENTO

Quando il frigorifero lavora per lungo tempo, la superficie interna del congelatore sarà coperta con uno strato di brina. Può aumentare il consumo di energia elettrica e diminuire l'effetto di refrigerazione. Si dovrebbe sbrinare il freezer una volta al mese.

Durante lo sbrinamento, togliere la corrente elettrica, aprire la porta e spostare gli alimenti congelati in un luogo fresco. Utilizzare una spatola di plastica per rimuovere la brina. Quindi ripulire la brina e pulire l'interno del vostro congelatore con un panno asciutto.

Note: Non utilizzare utensili metallici per scongelare il freezer perché potrebbe danneggiarlo.

AVVERTENZE GENERALI PER CURA E MANUTENZIONE

Il frigorifero deve essere pulito una volta al mese. Prima della pulizia, la spina elettrica deve essere rimossa dalla rete elettrica.

Pulire l'interno e l'esterno del frigorifero con un panno morbido inumidito.

Se è troppo sporca, pulire con un panno morbido e con un detergente neutro e, quindi rimuovere l'umidità con un panno asciutto.

Se il frigorifero viene lasciato inutilizzato per un lungo periodo, procedere come segue:

- Scollegare il frigorifero dalla rete di alimentazione elettrica.
- Rimuovere tutti gli alimenti.
- Pulire e asciugare l'interno come indicato nelle indicazioni per la pulizia.
- Lasciare le porte aperte per evitare eventuali odori sgradevoli mentre il frigorifero non viene utilizzato.

Pulizia

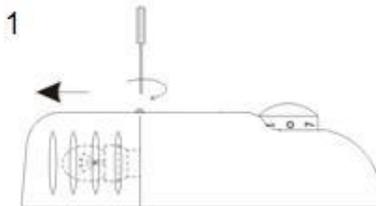
Durante la pulizia del frigorifero esso deve essere rimosso dalla rete elettrica.

Usare acqua o un detergente non abrasivo su un panno morbido e rimuovere l'umidità con un panno asciutto.

Sostituzione della lampadina

Se la luce interna non funziona più, scollegare e ricollegare contemporaneamente il dispositivo. Se la luce non funziona ancora, verificare se la lampadina sia correttamente avvitata. Se, nonostante queste prove, non c'è luce, è necessario cambiare la lampadina. Utilizzare un a lampadina 220-240V ~, MAX 10W.

- Scollegare l'apparecchio;
- Aprire il coperchio della luce (1);
- Svitare la lampadina presente in senso antiorario.
- Avvitare la nuova lampadina in senso orario.



INVERTIRE LA PORTA

Questo frigorifero è stato costruito con la porta a destra. Se si desidera cambiare il senso di apertura, si prega di seguire le istruzioni qui di seguito:

1. Rimuovere le quattro viti (1) (2) e togliere la parte superiore.
2. Rimuovere le due viti (3) che fissano la cerniera superiore (4) e togliere la cerniera superiore (4).
3. Sollevare la porta e posizionarla su una superficie morbida per evitare di graffiarla.
4. Rimuovere le tre viti (5) di fissaggio della cerniera inferiore (6) e assicurarsi di rimuovere la cerniera inferiore (6).
5. Rimuovere il piedino regolabile (8) e trasferirlo al lato destro.
6. Rimuovere il bullone-perno (7) e invertire la direzione della cerniera inferiore (6). Installare la cerniera inferiore (6) nel lato sinistro con tre viti (7).
7. Inserire il bullone-perno (7) nella la cerniera inferiore (5).
8. Rimuovere il perno di cerniera (9) che si trova nella parte inferiore della porta. Sull'altro lato della porta, inserire il perno di sostituzione che viene fornito con l'apparecchio.
9. Impostare la porta al suo posto e fissarla alla cerniera inferiore (6).
10. Fissare la cerniera superiore (4) con le due viti (3) e la parte superiore con quattro viti (1) (2).

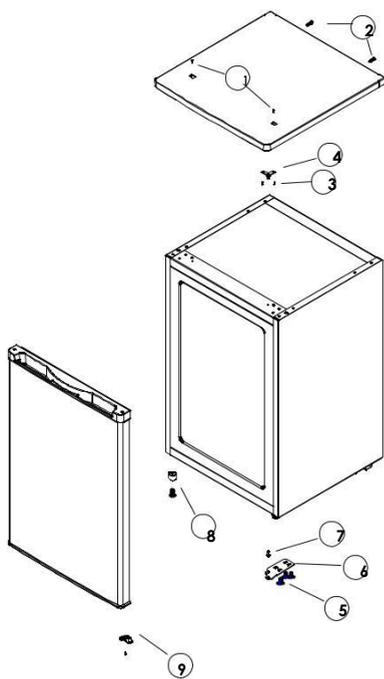


Figura 1

12

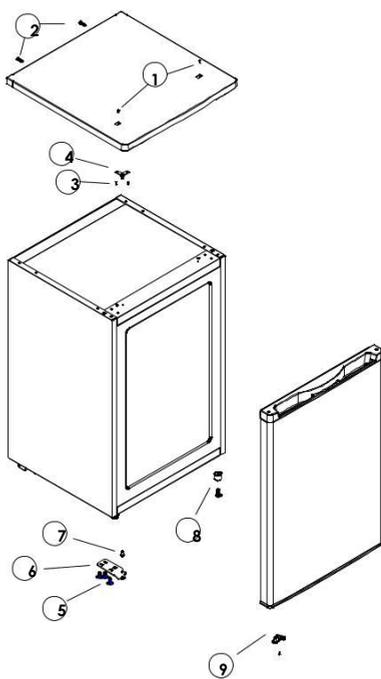


figura 2

Figura 1: Rappresenta posizione dei componenti prima dell'inversione porta

Figura 2: Rappresenta posizione dei componenti dopo l'inversione porta

Se volete anche cambiare la direzione della porta del congelatore all'interno, si prega di seguire le istruzioni qui di seguito:

1. Rimuovere la vite (1) e togliere il pulsante di bloccaggio (2).
2. Rimuovere le due viti (3) che fissano il coperchio sull'asse lungo (4) e togliere il coperchio (4).
3. Rimuovere la porta e posizionarla su una superficie morbida per evitare di graffiarla.
4. Rimuovere il coperchio (5) e trasferirlo alla posizione opposta.
5. Girare la porta di 180° e connetterla al coperchio all'asse.
6. Fissare il coperchio asse (4) con le due viti (4).
7. Fissare il pulsante di bloccaggio (2) con la vite (1)

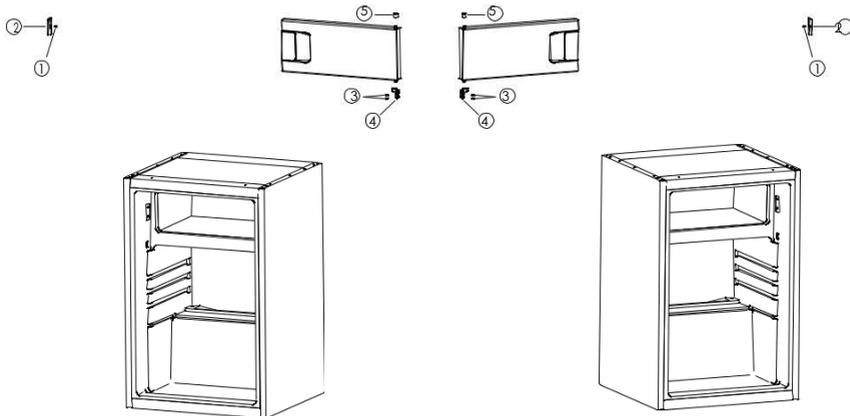


Figura 1

figura 2

Figura 1: Rappresenta posizione dei componenti prima dell'inversione porta

Figura 2: Rappresenta posizione dei componenti dopo l'inversione porta

RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

Se il dispositivo mostra altri problemi diversi da quelli descritti sopra, si prega di chiamare il servizio assistenza.

Problema	Causa	Soluzione
l'apparecchio non funziona	Non v'è alcun alimentatore	Controllare la spina collegandola ad altri apparecchi, o verificare che l'apparecchio sia collegato alla spina
	Il fusibile non funziona	Sostituire il fusibile
l'apparecchio fa un sacco di rumore	L'apparecchio è troppo vicino alla parete, o non è stabile, o gli accessori all'interno del frigorifero sono collocati in una posizione sbagliata	Stabilizzare la base del frigorifero regolando la posizione dei piedi, allontanare il dispositivo della parete, posizionare correttamente gli accessori all'interno del frigorifero
l'apparecchio non raffredda abbastanza	La porta è aperta troppo spesso o è stata lasciata aperta per un lungo periodo	Chiudere la porta e non aprirlo troppo spesso
	Il frigorifero è troppo vicino al muro	Allontanare il dispositivo della parete per favorire la ventilazione
	Il frigorifero è troppo pieno	Rimuovere gli alimenti dal dispositivo
	La temperatura non è impostata bene	Girare il pomello di regolazione della Temperatura a "3" o più

Problema	Causa	Soluzione
Ci sono odori All'interno dell'apparecchio	Il cibo è marcito all'interno del frigorifero	Buttare via il cibo marcio
	L'interno del dispositivo necessita di essere pulito	Pulire l'interno del frigorifero